

1840'erne

AFSENDER

Laura Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
FA 2-23-00014 æske F 7

Keywords:
Religious admonitions, piety

SUMMARY

Birthday letter to Carl on his 13th birthday

TRANSSKRIFTION

Carl C. H. Jacobsen
Kiøbenhavn

Min elskede Carolus

Gid jeg havde Dig hos mig naar Du modtager disse Linnier, da vilde jeg tage Dig paa mit Skjød og kjærtegne Dig, og bede Gud bevare Dig fra Synd og Sorg. Du vil for hvert Aar Du bliver ældre bedre kunde fatte hvad Betydning din Fødselsdag har for os, dine Forældre, nemlig at Du i det kommende Aar med Alvor.... Dig af de Feil, hvis store Betydning Du mere og mere vil indsee; Du vil ogsaa telige stærkere føle hvilken Glæde og Tilfredsstillelse der er ved at gjøre det Gode, det kjender Du jo allerede af naar Du bringer gode Characterer, da er det os alle Du glæder, telige med dig Selv, og naar man glæder andre da smile Gud og le til os og vaage over os. Fader og jeg glæder os over Du imorgen ikke vaagner blandt Fremmede men hos din kjære Tante. Nu min søde

Carl vil jeg gratulere Dig til at blive en kjærlig og flittig Dræng. Da skal du see det er vært at leve.

Din hengivene Moder

Laura Jacobsen

Carlsberg

Den 2 den Marts i 1 ste Time.

Min elskede Carolus!

Gid jeg sendte dig som mig naar du
modtager disse Linier, da vilde
jeg have dig paa mit Hjerte og have
taget dig, og bade Gud bryde dig
for Hjerte og Torv. Du gik for sig
Aar du bliver eller bader bader
fakta. Hvad betydnings du faldsday
Jes for os, din Færd, unutilizated
i det kommende Aar undskyld
jeg dig af de Fæl, sigs store Betjening
du maa og maa, gik i det. Du gik
og paa vilige stolte, søde spill og gløder
og tilfælde, stille, der er og vil
det Gode, det gode du jo allerede af
naar du bliver, gode Løveler, da
nu det er alle du gløder, vilige
dig vilje, og naar man gløder under
de fine Gudsang, vilas og gaa og
os. Fader og jeg gløder og paa du maa
eller gaa og vilas, for min
for du gode Færd. Min søde

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Carl vil jeg gratulere dig til at bli
ge nu lykkelig og flittig Druer.
Dag glad du får datu vort at luge.

Din Fru og søn
Kada

Laura Jacobsen

Carlsberg

Din L. den 24. April 1871

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

